

PROGRAMME DU MOIS DE LA FRANCOPHONIE



Littérature



Gastronomie



Jeunesse



Cinéma



Universitaire



Spectacle



Divers

MERCREDI 7 MARS

15h00

Entrée libre

VISITE DE L'ÉCRIVAIN BELGE ISABELLE WERY

Rencontre avec les étudiants
En français

Université d'État I. Djavakhichvili de
Tbilissi, bât. 5, CNF de l'AUF
36, av. Ilia Tchavtchavadzé

18h00

Entrée libre

VISITE DE L'ÉCRIVAIN BELGE ISABELLE WERY

Rencontre avec le public
Présentation du roman "Marilyn
Désossée" traduit par Tamar Khosruashvili
En français et en géorgien

Éditions Agora
Médiathèque de l'Institut Français
de Géorgie
7, rue L. Goudiachvili

VENDREDI 9 MARS

19h30

Payant
Inscription
obligatoire

ATELIER DE DÉGUSTATION VINS SUISSES

En géorgien

Institut Français de Géorgie
75, av. David Aghmachénébéli

LES DEUX MESSIEURS DE BRUXELLES de Éric-Emmanuel Schmitt

Présentation du recueil de nouvelles
traduit par Mérib Pipia
En géorgien

19h00

Entrée libre

Éditions Bakur Sulakauri
Maison des écrivains
13, rue I. Machabéli

SAMEDI 10 MARS

17h00

Inscription
obligatoire

LECTURE INTERACTIVE DE CONTES "Salade de fruits"

Pour les enfants à partir de 3 ans
En français

Médiathèque
de l'Institut Français de Géorgie
7, rue L. Goudiachvili

20h00

Entrée payante

LA COURBE FLOTTANTE TRIO

Concert de chansons françaises
Backstage 76

Parc Vaké
(entrée rue I. Abachidzé)

MERCREDI 14 MARS

18h00

Entrée Libre

LA VEUVE À L'ENFANT de Daniel Maggetti, écrivain suisse

Présentation de la traduction du
roman par Tsissana Bibilichvili
En géorgien

Éditions Ustari
Maison des écrivains
3, rue I. Machabéli

JEUDI 15 MARS

20h00

Entrée libre

CONCERT DE NICOLAS CELORO

Pianiste
Bibliothèque Nationale de Géorgie
7, rue L. Goudiachvili

VENDREDI 16 MARS

13h
-18h

Entrée libre

JOURNÉE PORTES OUVERTES à l'École Française du Caucase

76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

MA VIE DE COURGETTE, film d'animation
de Claude Barras (2016, Suisse)

En français, sous-titré en géorgien
Cavea Galleria Tbilisi, salle 1
2/4 av. Chota Roustavéli

18h00

Entrée libre

SAMEDI 17 MARS

10h00

Sur
inscription

ATELIER D'ÉVEIL MUSICAL PARENTS - ENFANTS

Animé par Effie Tsangaridou, musicienne
Enfants de 10 mois à 3 ans
En français

Institut Français de Géorgie
75, av. David Aghmachénébéli

12h00

Participants

CONCOURS FRANCOPHONE

Pour les élèves francophones
Association des professeurs de français
de Géorgie (AGPF+)

École Saint-Exupéry - 42, rue Z. Paliachvili

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

BARBARA de Mathieu Amalric
(2017, France)

En français, sous-titré en géorgien
Université de théâtre et de cinéma
40, av. David Aghmachénébéli

20h00

Entrée libre

DIMANCHE 18 MARS

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

GOOD LUCK ALGERIA de Farid Bentoumi
(2015, France / Belgique)

En français, sous-titré en géorgien
Université de théâtre et de cinéma
40, av. David Aghmachénébéli

20h00

Entrée libre

LUNDI 19 MARS

13h00

Sur
inscription

SÉANCE CINÉMA JEUNESSE

UNE VIE DE CHAT, film d'animation
à destination des écoles
bénéficiaires du Fonds Molière

École Française du Caucase
76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

13h00

Sur inscription

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

Exposition photo *Henri Mathias Berthelot:
soldat de France, défenseur de la Roumanie*

LA FORÊT DES PENDUS

Film de Liviu Ciulei (1964, Roumanie)
Sous-titré en géorgien

19h00

Entrée libre

Université de théâtre et de cinéma
40, av. David Aghmachénébéli

MARDI 20 MARS

14h00

Entrée libre

FÊTE DE LA POÉSIE

Performances des élèves
dans les écoles francophones
de Tbilissi

15h00

Entrée libre

VISITE DE L'ÉCRIVAIN KÉTHÉVANE DAVRICHEWY

Rencontre avec les étudiants
En français

Université d'État I. Djavakhichvili de
Tbilissi, bât. 5, CNF de l'AUF
36, av. Ilia Tchavtchavadzé

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

IL A DÉJÀ TES YEUX de Lucien
Jean-Baptiste (2016, France)

En français, sous-titré en géorgien
Université de théâtre et de cinéma
40, av. David Aghmachénébéli

20h00

Entrée libre



GOÛT DE FRANCE / GOOD FRANCE Dîner français dans les restaurants géorgiens

20/03

Sur invitation

ANDROPOV'S EARS
1 Place de la Révolution des roses

21/03

Payant
Sur réservation

CAFÉ LITTERA, 13 rue I. Machabéli
PURPUR, 1 rue Abo Tbiléli
METIS, 8 rue Ioané Shavtéli
LE MARAIS, 32 rue I. Abachidzé
LA BOHEME, 34-36 rue I. Abachidzé
CAFÉ MUSEUM, 10 rue V. Orbéliani
BRASSERIE TARTINE, 6 rue Samghébro
THE KITCHEN, Hôtel Rooms, 14 rue M. Kostava
BARBARESTAN, 132 av. David Aghmachénébéli

MERCREDI 21 MARS

14h00

Entrée libre

FRANCOPHONIE EN COULEURS

Spectacle et exposition des élèves
École publique N 23 de Tbilissi
59, rue Ouznadzé

JEUDI 22 MARS

13h00

Sur
inscription

SÉANCE DE CINÉMA JEUNESSE

UNE VIE DE CHAT, film d'animation
à destination des écoles
bénéficiaires du Fonds Molière

École Française du Caucase
76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

JEUDI 22 MARS

15h00

Entrée libre

CAMUS, ÉCRIVAIN ENGAGÉ ?

Conférence de Jacques Gaudier,
professeur de littérature française
En français

Université d'État Ilia,
Maison du Livre «Ligamus»
32, av. Ilia Thavtchavadzé

18h30

Entrée libre

VISITE DE L'ÉCRIVAIN KÉTHÉVANE DAVRICHEWY

Rencontre animée par Régis Genté
En français et en géorgien

Éditions Ustari et Intelekti
Maison des écrivains - 13, rue I. Machabéli

VENDREDI 23 MARS

16h00

Entrée libre

DIALOGUE INTERCULTUREL POÉTIQUE ET MUSICAL

avec les étudiants de l'Université Ilia,
les élèves de l'école franco-géorgienne de
Patardzéouli, de l'école publique N 23
de Tbilissi et de l'EFC

Université d'État Ilia - salle B201
32, av. Ilia Tchavtchavadzé

20h00

Entrée libre

NUIT FRANCOPHONE

Soirée dansante
Backstage 76 - Parc Vaké
(entrée rue I. Abachidzé)

SAMEDI 24 MARS

17h00

Inscription
obligatoire

ACTIVITÉS SUR TABLETTES

Pour les enfants à partir de 3 ans
En français

Médiathèque de l'Institut Français
de Géorgie
7, rue L. Goudiachvili

LUNDI 26 MARS

15h00

Entrée libre

PERFORMANCE : LA GÉORGIE EN FRANCE

Par les étudiants de l'Université libre
En français

Université Libre
13^e km, allée David Aghmachénébéli

18h00

Entrée libre

L'HOMME, FILS D'ADAM ?

Performance en français des étudiants
de l'Université d'État Ilia
En français et en géorgien

Université d'État Ilia - salle B201
32, av. Ilia Tchavtchavadzé

MARDI 27 MARS

15h00

Entrée libre

REMISE DES PRIX Aux lauréats des concours de la Francophonie 2018

École publique N 23 de Tbilissi
59, rue D. Ouznadzé



VISITE DE L'ÉCRIVAIN KÉTHÉVANE DAVRICHEWY

20-22 MARS
2018

MERCREDI 28 MARS

15h00

Entrée libre

S'AMUSER AVEC LE FRANÇAIS

Atelier-concours pour les élèves et
étudiants francophones

Université d'État I. Djavakhichvili de
Tbilissi, bât. 5, CNF de l'AUF
36, av. Ilia Tchavtchavadzé

JEUDI 29 MARS

18h30

Entrée libre

L'ORDRE DU JOUR

roman d'Eric Vuillard, Prix Goncourt 2017
Conférence de Jacques Gaudier,
professeur de littérature française
En français

Médiathèque de l'Institut Français
de Géorgie
7, rue L. Goudiachvili

19h00

Sur invitation

SOIRÉE ŒNOLOGIQUE

L'évolution du vin en qvevri
et sa diffusion dans le monde

VENDREDI 30 MARS

14h00

Sur invitation

COLLOQUE SCIENTIFIQUE

"Le centenaire de la fin de la 1^{ère}
Guerre Mondiale et de la
proclamation de la 1^{ère} République
de Géorgie "par les élèves
de l'École Française du Caucase
En français et en géorgien

765b, av. Ilia Tchavtchavadzé

MERCREDI 4 AVRIL

15h00

Entrée libre

RADIO UNIVERSITAIRE FRANCOPHONE DE TBILISSI

Présentation du projet
et de la première émission

CLUB LITTÉRAIRE FRANCOPHONE

Présentation du projet
Université d'État I. Djavakhishvili de
Tbilissi, bât. 5, CNF de l'AUF
36, av. Ilia Tchavtchavadzé

KOUTAÏSSI

MERCREDI 21 MARS

16h00 COMMUNICATION NON VERBALE GESTES DES FRANÇAIS

Par les professeurs et étudiants de l'Université d'État de Koutaïssi
Bibliothèque scientifique de Koutaïssi
1, rue L. Noutsoubidzé

JEUDI 22 MARS

14h00 FRANCOPHONIE EN SCÈNE

Spectacles par les élèves de l'école publique N 32 de Koutaïssi
2, rue Avtomchénébéli

JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE

MA VIE DE COURGETTE, film d'animation de Claude Barras (2016, Suisse)
En français, sous-titré en géorgien
Cinéma Sakartvêlo - salle 3
14, rue Tamar Mépé

SAMEDI 24 MARS

11h00 J'AIME LE FRANÇAIS

Concours francophone régional
Université d'État Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, bât. 3, salle 3412
59, rue Tamar Mépé

LUNDI 26 MARS

13h00 LANGUE ET CULTURE FRANÇAISES

Colloque scientifique (étudiants)
Université d'État Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, bât. 3, salle 3317
59, rue Tamar Mépé

MARDI 27 MARS

12h00 LES MÉRIDIEUX DE LA FRANCOPHONIE

Performance des élèves
École publique N 17 de Koutaïssi
44, rue Nikéa

MERCREDI 28 MARS

13h00 LANGUE ET CULTURE FRANÇAISES

Colloque scientifique (professeurs)
Université d'État Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, bât. 3, salle 3317
59, rue Tamar Mépé

JEUDI 29 MARS

14h00 ÉCHANGES PÉDAGOGIQUES

Atelier pédagogique animé par les professeurs de l'école publique N 1 de Samtrédia
Université d'État Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, bât. 3, salle 3317
59, rue Tamar Mépé

VENDREDI 30 MARS

14h00 CLÔTURE DES JOURNÉES DE LA FRANCOPHONIE

Remise des prix aux lauréats du concours francophone régional J'AIME LE FRANÇAIS
Université d'État Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, bât. 3, club - 59, rue Tamar Mépé

BATOUMI

DIMANCHE 18 MARS

11h00 CONCOURS DE CALLIGRAPHIE

Pour les élèves francophones
Université d'État Chota Roustavéli de Batoumi
35, rue E. Ninochvili

11h00 BONJOUR LA FRANCE

Concours francophone régional
Université d'État Chota Roustavéli de Batoumi
35, rue E. Ninochvili

19h00 EDITH PIAF

Spectacle du Théâtre dramatique de Batoumi
En géorgien
Théâtre dramatique de Batoumi
32, rue A. Méléchvili

LUNDI 19 MARS

09h00 MA FRANCE

Exposition des photos des élèves francophones
École Euro 2000 - 94, rue Z. Gorgiladzé
École Montparnasse - 24, rue Khimchiachvili

MARDI 20 MARS

12h00 COLLOQUE SCIENTIFIQUE

avec la participation des élèves et des étudiants francophones
Université d'État Chota Roustavéli de Batoumi - 35, rue E. Ninochvili

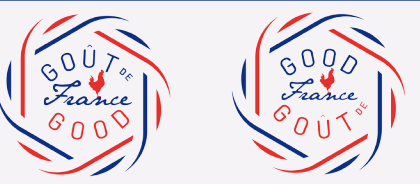
15h30 J'AIME LE FRANÇAIS

Performance des élèves de l'école publique N 2 de Batoumi
19, rue Kh. Akhvlédiani

MERCREDI 21 MARS

16h00 QUIZ - CIVILISATION FRANÇAISE

pour les élèves et étudiants
Ecole Euro 2000
94, rue Z. Gorgiladzé



GOÛT DE FRANCE / GOOD FRANCE
Dîner français dans les restaurants géorgiens

21/02
Payant
Sur réservation

360 SKY BAR & RESTAURANT, hôtel Sheraton
28, rue Chota Roustavéli
PELION, hôtel Hilton
40, rue Chota Roustavéli

JEUDI 22 MARS

15h00 MOI - PERSONNAGE D'UNE ŒUVRE LITTÉRAIRE

Discussion autour du « Petit Prince » d'Antoine de Saint-Exupéry animée par "Franco-Club" et "Art-Club"
École Euro 2000 - 94, rue Z. Gorgiladzé

SAMEDI 24 MARS

12h00 PETITS GUIDES FRANCOPHONES

Visite guidée du musée animée par les élèves de l'école Euro 2000
Musée national Khariton Akhvlédiani
4, rue Khariton Akhvlédiani

JEUDI 29 MARS

15h00 LES FRANCOPHONES DE BATOUMI

Spectacle par les élèves de l'école franco-géorgienne A. Dumas
37, rue K. Gamsakhourdia

18h00 CLÔTURE DES JOURNÉES DE LA FRANCOPHONIE

Remise des prix aux lauréats du concours francophone régional J'AIME LE FRANÇAIS
Exposition de dessins des élèves de l'école Masterclass
Concert de musique classique
École de musique Z. Paliachvili
20, rue Démétré Tavdadébouli

ZOUGDIDI

SAMEDI 17 MARS

CONCERT NICOLAS CELORO

Pianiste

PATARDZÉOULI

MARDI 20 MARS

11h00 DÉCOUVREZ LA CHIMIE EN FRANÇAIS

Leçon bilingue en français et en géorgien ouverte à tous
École franco-géorgienne de Patardzéouli
Village de Patardzéouli, Sagarédjo

14h00 VOYAGE EN FRANCE

Concours pour les élèves francophones
École franco-géorgienne de Patardzéouli
Village de Patardzéouli, Sagarédjo

JEUDI 22 MARS

14h00 LE PETIT CHAPERON ROUGE

Spectacle en français par les élèves de l'école franco-géorgienne de Patardzéouli
Village de Patardzéouli, Sagarédjo

SAMEDI 24 MARS

12h30 QUIZ - NOUS CONNAISSONS LA FRANCE

Pour les élèves des écoles de Sagarédjo
En géorgien
Palais de la jeunesse
19, rue Erékli II, Sagarédjo

FRANCOPHONIE 2018

PROGRAMME

